

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**

от 14 декември 2011 година

за определяне на количества и разпределяне на квоти за вещества, контролирани съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета за вещества, които нарушават озоновия слой, за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

(нотифицирано под номер С(2011) 9196)

(само текстовете на английски, гръцки, испански, италиански, немски, нидерландски, полски, португалски и френски език са автентични)

(2011/873/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно веществата, които нарушават озоновия слой<sup>(1)</sup>, и по-специално член 10, параграф 2 и член 16 от него,

като има предвид, че:

- (1) Пускането в свободно обращение в Съюза на вносни контролирани вещества подлежи на количествените ограничения, определени в член 16 от Регламент (ЕО) № 1005/2009.
- (2) Освен това Комисията е длъжна да определи количествата на контролираните вещества, различни от хлорфлуорвъглеродороди, които могат да бъдат използвани за основни лабораторни и аналитични употреби, както и имащите право да ги използват дружества.
- (3) Определянето на разпределените квоти за основни лабораторни и аналитични употреби трябва да гарантира, че количествените ограничения, посочени в член 10, параграф 6, се спазват, като се прилага Регламент (ЕС) № 537/2011 на Комисията от 1 юни 2011 г. относно механизма за разпределяне на количествата контролирани вещества, чието използване за лабораторни и аналитични нужди е разрешено в Съюза по силата на Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно вещества, които нарушават озоновия слой<sup>(2)</sup>. Тъй като в посочените количествени ограничения са включени количествата на хлорфлуорвъглеродородите, лицензирани за лабораторни и аналитични употреби, следва производството и вносет на хлорфлуорвъглеродороди за такива употреби да бъдат също обхванати от това разпределение.
- (4) Комисията е публикувала известие до предприятия, възнамеряващи да внасят в Европейския съюз или да изнасят от Европейския съюз контролирани вещества, които нарушават озоновия слой, както и до предприятия,

възнамеряващи да поискат за 2012 г. квота за тези вещества, предназначени за лабораторни и аналитични цели (2011/С 75/05)<sup>(3)</sup>, в отговор на което е получила декларации за предвидените количества за внос през 2012 г.

- (5) Количествените ограничения и квоти следва да се определят за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. в съответствие с годишния отчетен цикъл съгласно протокола от Монреал за вещества, които нарушават озоновия слой.
- (6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 25, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2009,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

**Количества за допускане за свободно обращение**

1. Количеството контролирани вещества от група I (хлорфлуорвъглеродороди 11, 12, 113, 114 и 115) и от група II (други напълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 11 185 000 килограма ОРП (озоноразрушаващ потенциал).
2. Количеството контролирани вещества от група III (халони), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 15 761 510 килограма ОРП.
3. Количеството контролирани вещества от група IV (тетрахлорметан), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 8 800 220 килограма ОРП.
4. Количеството контролирани вещества от група V (1,1,1-трихлоретан), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 1 000 015 килограма ОРП.

<sup>(1)</sup> ОВ L 286, 31.10.2009 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> ОВ L 147, 2.6.2011 г., стр. 4.<sup>(3)</sup> ОВ С 75, 9.3.2011 г., стр. 4.

5. Количеството контролирани вещества от група VI (метилбромид), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 889 320 килограма ОРП.

6. Количеството контролирани вещества от група VII (ненапълно халогенирани бромфлуорвъглеродороди), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 1 065,8 килограма ОРП.

7. Количеството контролирани вещества от група VIII (ненапълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 4 581 681,8 килограма ОРП.

8. Количеството контролирани вещества от група IX (бромхлорметан), обхванати от Регламент (ЕО) № 1005/2009, което може да бъде пуснато в свободно обращение в Съюза през 2012 г. от източници извън Съюза, е 294 012 килограма ОРП.

#### Член 2

##### Разпределяне на квоти за допускане в свободно обращение

1. Разпределянето на квотите за хлорфлуорвъглеродороди 11, 12, 113, 114 и 115 и на други напълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение I.

2. Разпределянето на квотите за халони през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение II.

3. Разпределянето на квотите за тетрахлорметан през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение III.

4. Разпределянето на квотите за 1,1,1-трихлоретан през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение IV.

5. Разпределянето на квоти за метилбромид през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение V.

6. Разпределянето на квотите за ненапълно халогенирани бромфлуорвъглеродороди през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение VI.

7. Разпределянето на квотите за ненапълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение VII.

8. Разпределянето на квотите за бромхлорметан през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г. се извършва за упоменатите цели и за предприятията, посочени в приложение VIII.

9. Индивидуалните квоти за отделните предприятия са посочени в приложение IX.

#### Член 3

##### Квоти за лабораторни и аналитични употреби

Квотите за внос и производство на контролирани вещества за лабораторни и аналитични употреби за 2012 г. се отпускат на предприятията от списъка в приложение X.

Максималните количества, които могат да бъдат произведени или внесени през 2012 г. за лабораторни и аналитични употреби, отпуснати на тези предприятия, са посочени в приложение XI.

#### Член 4

##### Срок на валидност

Настоящото решение се прилага от 1 януари 2012 г. до 31 декември 2012 г.

#### Член 5

##### Адресати

Адресати на настоящото решение са следните предприятия:

<p>ABCR Dr. Braunagel GmbH &amp; Co. (DE) Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Германия</p>	<p>Aesica Queenborough Ltd. North Street Queenborough Kent, ME11 5EL Обединено кралство</p>
<p>Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Франция</p>	<p>Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road Holywell Flintshire, CH8 9DN Обединено кралство</p>

Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Белгия	Alfa Agricultural Supplies SA 73, Ethnikis Antistasseos Str, 152 31 Chalandri, Athens Гърция
Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Франция	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Испания
Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Франция	BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf Франция
Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Германия	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Германия
DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Нидерландия	Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Германия
Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes Франция	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Италия
Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Италия	Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Обединено кралство
Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Белгия	Halon & Refrigerants Services Ltd. J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Обединено кралство
Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Обединено кралство	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Нидерландия
Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Германия	Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674-506 Loures Португалия
ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Нидерландия	Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Испания

LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Германия	LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107-109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Испания
Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Белгия	Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Германия
Mexichem UK Ltd. PO Box 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX Обединено кралство	Министерство на отбраната Defence Fuel Lubricants and Chemicals Box 10.000 1780 CA Den Helder Нидерландия
Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Испания	Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Полша
R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Италия	Safety Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano (AQ) Италия
Savi Technologie Sp. z o.o. Ul. Wolnosci 20 Psary 51-180 Wroclaw Полша	Sicor Srl Via Terazzano 77 20017 Rho Италия
Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Германия	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Франция
Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Обединено кралство	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Германия
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Франция	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Франция
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Италия	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Италия
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Обединено кралство	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Италия

TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Германия	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Обединено кралство
Total Feuerschutz GmbH Industriestr 13 68526 Ladenburg Германия	

Съставено в Брюксел на 14 декември 2011 година.

За Комисията  
Connie HEDEGAARD  
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ГРУПИ I И II

Квоти за внос на хлорфлуорвъглеродороди 11, 12, 113, 114 и 115 и на други напълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009, с цел използване като изходна суровина и като обработващи агенти през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)  
Mexichem UK (UK)  
Solvay Solexis (IT)  
Syngenta Crop Protection (UK)  
Tazzetti (IT)  
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## ГРУПА III

Квоти за внос на халони, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 за използване като изходна суровина и използване за критични нужди, за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Ateliers Bigata (FR)  
BASF Agri Product (FR)  
ERAS Labo (FR)  
Eusebi Impianti (IT)  
Eusebi Service (IT)  
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)  
Halon & Refrigerant Services (UK)  
LPG Tecnicas en Extincion de Incendios (ES)  
Poz-Pliszka (PL)  
Safety Hi-Tech (IT)  
Savi Technologie (PL)  
Total Feuerschutz (DE)

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

## ГРУПА IV

Квоти за внос на тетрахлорметан, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Dow Deutschland (DE)  
Mexichem UK (UK)  
Solvay Fluores France (FR)

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## ГРУПА V

Квоти за внос на 1,1,1-трихлоретан, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Arkema France (FR)  
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

## ГРУПА VI

Квоти за внос на метилбромид, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Albemarle Europe (BE)  
Alfa Agricultural Supplies (EL)  
ICL-IP Europe (NL)  
Mebrom (BE)  
Sigma Aldrich Chemie (DE)

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

## ГРУПА VII

Квоти за внос на ненапълно халогенирани бромфлуорвъглеродороди, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина за периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

ABCR Dr. Braunagel (DE)  
Albany Molecular Research (UK)  
Hovione Farmaciencia (PT)  
R.P. Chem (IT)  
Sicor Srl (IT)  
Sterling (IT)

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

## ГРУПА VIII

Квоти за внос на ненапълно халогенирани хлорфлуорвъглеродороди, разпределени на вносителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина и като обработващи агенти през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Aesica Queenborough (UK)  
Arkema France (FR)  
Arkema Quimica (ES)  
Bayer CropScience (DE)  
DuPont de Nemours (NL)  
Dyneon (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)  
Mexichem UK (UK)  
Solvay Fluor (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
Solvay Solexis (IT)  
Tazzetti (IT)

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

## ГРУПА IX

Квоти за внос на бромхлорметан, разпределени на носителите в съответствие с Регламент (ЕО) № 1005/2009 с цел използване като изходна суровина през периода от 1 януари до 31 декември 2012 г.

**Дружество**

Albemarle Europe (BE)  
ICL-IP Europe (NL)  
Laboratorios Miret (ES)  
Sigma Aldrich Chemie (DE)  
Thomas Swan & Co (UK)

## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

(Търговски чувствителна информация с поверителен характер — да не се публикува)

## ПРИЛОЖЕНИЕ X

**Предприятия, които имат право да произвеждат или внасят вещества за лабораторни и аналитични употреби**

Квотите от контролирани вещества, които могат да бъдат използвани за лабораторни и аналитични употреби, се отпускат на:

**Дружество**

Airbus Operations (FR)  
Arkema France S.A. (FR)  
Harp International Ltd (UK)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Honeywell Specialty Chemicals GmbH (DE)  
LGC Standards GmbH (DE)  
Mebrom NV (BE)  
Merck KGaA (DE)  
Mexichem UK Ltd (UK)  
Ministry of Defense (NL)  
Panreac Quimica SLU (ES)  
Sigma Aldrich Chemie (DE)  
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)  
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)  
Tazzetti SpA. (IT)

## ПРИЛОЖЕНИЕ XI

(Търговски чувствителна информация с поверителен характер — да не се публикува)